

Locutions nom-verbe (Nomen-Verb-Verbindungen) – Test 1



Faites ce test en ligne
et vérifiez vos
réponses
immédiatement

Nom: _____ Classe: _____ Date: _____ Score: / 30

Pour chaque question, choisissez la seule bonne réponse (A, B, C ou D).

Partie 1 : Choisir le verbe ou le nom correct

Complétez chaque phrase avec le mot qui forme une locution nom-verbe correcte.

1. Bevor wir uns entscheiden, müssen wir alle Fakten in Betracht _____.
A nehmen **B** ziehen **C** stellen **D** bringen
2. Nach langer Diskussion hat die Geschäftsleitung endlich eine Entscheidung _____.
A gemacht **B** genommen **C** getroffen **D** gestellt
3. Darf ich Ihnen eine Frage _____?
A stellen **B** fragen **C** machen **D** legen
4. Sie hat in der Besprechung einen interessanten Vorschlag _____.
A gestellt **B** getroffen **C** genommen **D** gemacht
5. Im Bus müssen wir auf die älteren Fahrgäste Rücksicht _____.
A machen **B** nehmen **C** geben **D** halten
6. Das neue Gesetz tritt am 1. Januar in _____.
A Macht **B** Stärke **C** Kraft **D** Gültigkeit
7. Nach monatelanger Planung wurde die Idee endlich in die Tat _____.
A umgesetzt **B** gesetzt **C** gestellt **D** gebracht
8. Die Regierung hat Maßnahmen gegen die Luftverschmutzung _____.
A gegriffen **B** gefasst **C** gestellt **D** ergriffen
9. Nach langem Überlegen hat Jonas den Entschluss _____, im Ausland zu studieren.
A gestellt **B** gefasst **C** gegeben **D** gelegt
10. Unsere Ärztin _____ großen Wert auf eine ausgewogene Ernährung.
A stellt **B** setzt **C** legt **D** macht

Partie 2 : Le sens en contexte

Choisissez la proposition qui explique le mieux le sens de la locution nom-verbe dans chaque phrase.

11. Der Minister nahm gestern zu den Vorwürfen Stellung. Das bedeutet:
A Er äußerte seine Meinung zu den Vorwürfen.
B Er stellte sich vor die Presse und schwieg.
C Er nahm eine neue Stelle an.
D Er ignorierte die Vorwürfe.

12. Die Stadt nimmt die hohen Kosten für das Projekt in Kauf. Das bedeutet:
A Sie kauft das Projekt.
B Sie akzeptiert die hohen Kosten, obwohl sie ein Nachteil sind.
C Sie senkt die Kosten.
D Sie berechnet die Kosten neu.
13. Die Verhandlungen stehen kurz vor dem Abschluss. Das bedeutet:
A Sie haben gerade erst begonnen. **B** Sie wurden abgebrochen.
C Sie sind fast beendet. **D** Sie wurden verschoben.
14. Die Gemeinde hat den Bau einer neuen Sporthalle in Auftrag gegeben. Das bedeutet:
A Sie hat die Halle selbst gebaut.
B Sie hat den Bau abgelehnt.
C Sie hat über den Bau diskutiert.
D Sie hat eine Firma mit dem Bau beauftragt.
15. Ab nächster Woche kommt in allen Büros die neue Software zum Einsatz. Das bedeutet: Die neue Software _____.
A wird verwendet **B** wird entwickelt **C** wird gelöscht **D** wird bestellt
16. Lena hat sich bei dem Bewerbungsschreiben viel Mühe gegeben. Das bedeutet:
A Sie hatte große Probleme. **B** Sie hat sich sehr angestrengt.
C Sie hat es schnell erledigt. **D** Sie hat jemanden um Hilfe gebeten.
17. Bitte setzen Sie mich in Kenntnis, sobald die Ergebnisse vorliegen. = Bitte _____ Sie mich, sobald die Ergebnisse vorliegen.
A erkennen **B** kennen **C** beruhigen **D** informieren
18. Mehrere Experten stellen die Ergebnisse der Studie in Frage. Das bedeutet:
A Sie fragen nach den Ergebnissen. **B** Sie stellen die Ergebnisse vor.
C Sie bezweifeln die Ergebnisse. **D** Sie bestätigen die Ergebnisse.

Partie 3 : Prépositions et repérage des erreurs

Selon la consigne, choisissez la phrase correcte, la préposition manquante ou la phrase qui contient une erreur.

19. Which sentence is correct?
A Er hat in seiner E-Mail Bezug auf unser Gespräch gemacht.
B Er hat in seiner E-Mail Bezug auf unser Gespräch genommen.
C Er hat in seiner E-Mail Bezug zu unser Gespräch genommen.
D Er hat in seiner E-Mail unser Gespräch Bezug genommen.
20. Which sentence contains a mistake?
A Sie hat Abschied von ihren Kollegen genommen.
B Er hat einen Antrag auf ein Stipendium gestellt.
C Wir haben die Verantwortung für das Projekt übernommen.
D Die Lehrerin hat großen Einfluss auf ihre Schüler gemacht.
21. Seine Worte haben großen Eindruck _____ mich gemacht.
A bei **B** auf **C** an **D** für
22. In der Diskussion hat Amira ihre Zweifel deutlich _____ Ausdruck gebracht.
A in **B** unter **C** zum **D** auf

23. Durch den Lieferausfall ist die kleine Firma _____ Schwierigkeiten geraten.
A in **B** zu **C** unter **D** an
24. Which sentence contains a mistake?
A Leider hat Paul einen schweren Fehler getan.
B Er hat seine Arbeit pünktlich zu Ende gebracht.
C Ich möchte Ihnen meinen herzlichen Dank aussprechen.
D Die Trainerin stellt hohe Anforderungen an ihr Team.

Partie 4 : Les locutions dans un texte

Lisez le texte et choisissez le mot qui complète correctement chaque espace numéroté.

Neues Konzept für die Stadtbibliothek

Im letzten Jahr hat die Stadtbibliothek von Lindenau eine Umfrage unter ihren Besucherinnen und Besuchern durchgeführt. Viele von ihnen haben dabei Kritik (1) ____: Die Öffnungszeiten seien zu kurz und es gebe zu wenige ruhige Arbeitsplätze. Die Leiterin der Bibliothek, Grace Okafor, hat diese Rückmeldungen sehr ernst genommen und zusammen mit ihrem Team ein neues Konzept (2) ____ Leben gerufen.

Seit März bleibt die Bibliothek abends zwei Stunden länger geöffnet. Außerdem stehen den Besuchern jetzt zwanzig neue Arbeitsplätze zur (3) _____. Wer Hilfe bei der Recherche für Schule, Studium oder Beruf braucht, kann das kostenlose Beratungsangebot in (4) _____ nehmen.

Natürlich hat nicht alles sofort funktioniert. Einige Besucher wünschen sich zum Beispiel noch mehr Veranstaltungen am Wochenende. Frau Okafor (5) _____ trotzdem eine positive Bilanz: „Wir wollen ein Ort für alle Generationen sein, und wir sind auf einem guten Weg.“ Im Herbst soll eine zweite Umfrage zeigen, ob das neue Konzept bei den Besuchern Anklang (6) _____.

25. Gap (1): Viele von ihnen haben dabei Kritik _____.
A gemacht **B** gestellt **C** geübt **D** gegeben
26. Gap (2): ... ein neues Konzept _____ Leben gerufen.
A zum **B** ins **C** im **D** ans
27. Gap (3): ... stehen den Besuchern jetzt zwanzig neue Arbeitsplätze zur _____.
A Benutzung **B** Bereitschaft **C** Nutzung **D** Verfügung
28. Gap (4): ... kann das kostenlose Beratungsangebot in _____ nehmen.
A Anspruch **B** Angriff **C** Auftrag **D** Besitz
29. Gap (5): Frau Okafor _____ trotzdem eine positive Bilanz.
A macht **B** zieht **C** stellt **D** legt
30. Gap (6): ... ob das neue Konzept bei den Besuchern Anklang _____.
A macht **B** nimmt **C** findet **D** gibt

Corrigé – Locutions nom-verbe (Nomen-Verb-Verbindungen) – Test 1

1 B	2 C	3 A	4 D	5 B	6 C	7 A	8 D	9 B	10 C
11 A	12 B	13 C	14 D	15 A	16 B	17 D	18 C	19 B	20 D
21 B	22 C	23 A	24 A	25 C	26 B	27 D	28 A	29 B	30 C

Explications

- B** – L'expression figée est « etwas in Betracht ziehen » (prendre quelque chose en considération).
- C** – En allemand, on dit « eine Entscheidung treffen » et non « machen ».
- A** – La locution correcte est « eine Frage stellen ».
- D** – La locution habituelle est « einen Vorschlag machen ».
- B** – L'expression figée est « auf jemanden Rücksicht nehmen » (avoir des égards pour quelqu'un).
- C** – Les lois « treten in Kraft » (entrent en vigueur).
- A** – L'expression figée est « etwas in die Tat umsetzen » (mettre quelque chose en pratique).
- D** – La locution est « Maßnahmen ergreifen » (prendre des mesures).
- B** – La locution est « einen Entschluss fassen » (prendre une résolution).
- C** – L'expression figée est « Wert auf etwas legen » (attacher de l'importance à quelque chose).
- A** – « Zu etwas Stellung nehmen » signifie commenter quelque chose ou donner son avis à ce sujet.
- B** – « Etwas in Kauf nehmen » signifie accepter un inconvénient pour atteindre un but.
- C** – « Kurz vor dem Abschluss stehen » signifie être presque terminé.
- D** – « Etwas in Auftrag geben » signifie charger quelqu'un de faire quelque chose, commander un travail.
- A** – « Zum Einsatz kommen » signifie être utilisé ou mis en service.
- B** – « Sich Mühe geben » signifie faire des efforts, se donner du mal.
- D** – « Jemanden in Kenntnis setzen » est une façon soutenue de dire « jemanden informieren ».
- C** – « Etwas in Frage stellen » signifie mettre quelque chose en doute, remettre quelque chose en question.
- B** – L'expression figée est « auf etwas Bezug nehmen » (se référer à quelque chose).
- D** – Une influence est « ausgeübt » ou simplement « gehabt », pas « gemacht » : « Einfluss auf jemanden ausüben ».
- B** – La locution est « Eindruck auf jemanden machen ».
- C** – L'expression figée est « etwas zum Ausdruck bringen » (exprimer quelque chose).
- A** – L'expression figée est « in Schwierigkeiten geraten » (se retrouver en difficulté).
- A** – En allemand, une erreur se « machen » ou se « begehen », mais ne se « tun » pas.
- C** – La locution est « Kritik üben » (critiquer, formuler des critiques).
- B** – L'expression figée est « etwas ins Leben rufen » (lancer ou fonder quelque chose).
- D** – L'expression figée est « jemandem zur Verfügung stehen » (être à la disposition de quelqu'un).
- A** – « Etwas in Anspruch nehmen » signifie recourir à un service ou profiter d'une offre.
- B** – La locution est « Bilanz ziehen » (faire le bilan).
- C** – L'expression figée est « Anklang finden » (être bien accueilli, rencontrer un écho favorable).

Notes pour l'enseignant: Proposez ce test après avoir présenté les Nomen-Verb-Verbindungen comme un trait caractéristique de l'allemand soutenu et écrit. Il cible des erreurs fréquentes chez les apprenants, comme l'emploi de « machen » à la place de « treffen », « ziehen » ou « ausüben », ou la confusion entre les prépositions « in », « zu » et « auf » dans les expressions figées. En prolongement, demandez aux élèves de reformuler les phrases de la partie 2 avec le verbe simple correspondant (par ex. « Stellung nehmen » → « sich äußern ») et discutez du changement de registre.